



**Українська Католицька Церква Святого Володимира Великого
St. Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church**

709 Front Street, Hempstead, NY 11550 Telephone (516) 481-7717
e-mail: stvladimir@optonline.net Fax (516) 481-7717

**Divine Liturgies: Sunday - 9:00 a.m. in Ukrainian & 11:00 a.m. in English
Weekdays - 9 a.m., or on the request**

Confessions: before Liturgies, or by appointment Baptisms, Weddings, Funerals: by appointments
Diocesan web page: www.stamforddio.org in case of emergency call any time

St. Basil College web page: www.stbasilseminary.com Fr. Wasyl Hrynkiw - Administrator

St. Vladimir Parish Center – Парафіяльний Центр www.stvladimirparishcenter.com

Ukrainian Community of LI – www.uali.info – Українська Громада Лонг Айленду

Служби Божі в Неділю: 9:00 год. Рано - по-українськи; 11:00 год. - по-англійськи.

Будний день: о 9-й год. Рано або по замовленню

Сповідь – перед відпратою або по замовленню, Хрещення, Шлюб, Похорон – по замовленню
О. Василь Гриньків – Адміністратор

Sunday before the Exaltation of the Holy Cross – Неділя перед Воздвиженням

Tone 5 - Gospel: John 9(3:13-17) Epistle: Galatians 215(6:11-18)

Divine Liturgies for the Week of September 11 - 18, 2022

Sun Sep. 11: 09:00 a.m. + Serhiy & Ahafia Kijko – by family

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

Mon Sep. 12: 09:00 a.m. Speedy recovery for Albert Handy – by Mrs. Olia Pyszczymuka

Tue. Sep. 13: 09:00 a.m. Health & God’s Blessing for LoGrippo & Nocera families, Nicole,
Rosa, Christopher, Jimmy, Mike, Kristen Tighe and her family

Wed Sep. 14: 09:00 a.m. *Exaltation of the Holy Cross – Fast day, abstinence from meat*

Thu. Sep. 15: 09:00 a.m. Health & God’s Blessing for Albert Handy – by Mss. Mary Sydor

Fri. Sep. 16: 09:00 a.m. Private Intention

Sat. Sep. 17: 10:00 a.m. +Anthony & Adrienne LoGrippo, & Frank Scardigno, John Curry, & Clay

Sun. Sep. 18: 09:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян
11:00 a.m. Health & God’s Blessing for Paul McCarthy – by Taras & Rebecca Zakalyuk

Your prayers and offerings of DIVINE LITURGIES are requested for the happy repose of the souls of the deceased members of our Parish Family, also for those who are sick and homebound: Marko Mycio, Ola Sawitsky, Anna Dawydko, Wasyl Horyn, Sofia Hrynkiw, Wasyl Drabyk, Maria Brodylo, for all our parishioners and for those for whom Divine Liturgies will be offered this week.

Please call the Church office if you are hospitalized or homebound, or know of any of our parishioners who are in need of a priest. By the government law, the hospitals may no longer call the church to inform us when someone from our parish is hospitalized.

Просимо ваших молитов і пожертв Божественних Літургій у наміренні за упокій померших душ усіх наших парафіян, за всіх хворих у нашій парафії і за тих хто не може прийти до церкви у неділю: Марка Мицьо, Олю Савицьку, Анну Давидко, Василя Горинь, Софію Гриньків, Василя Драбик, Марію Бродило, за всіх наших парафіян, і за тих, за кого Служби Божі будуть відправлятися цього тижня.

Якщо ви захворіли, потрапили у лікарню, чи не можете вийти з дому, або знаєте кого-небудь з наших парафіян, що потрбують священика, будь-ласка потелефонуйте до парафіяльної канцелярії. По державному закону персонали лікарень не мають права повідомляти парохів про попадання їхніх парафіян до лікарень.

Donations: 09/04/22: Weekly \$1,233, Candles \$54, Holydays \$205, Energy \$121; **Total: \$1,613.**

Thank you all for your offerings and works for the Church, may God the Lord rewards you hundredfold for your generosity! Щиро дякуємо всім за ваші пожертви і працю для Церкви, нехай Господь Бог сторицею винагородить вас за вашу щедрість!

SENKO FUNERAL HOMES

NEW YORK’S ONLY UKRAINIAN OWNED FUNERAL HOMES

BROOKLYN

LONG ISLAND

SENKO FUNERAL HOME

HEMPSTEAD FUNERAL HOME

213-215 Bedford Ave., Brooklyn, NY 11211

89 Peninsula Blvd., Hempstead, NY 11550-4990

Phone: 1 (718) 388-4416 – jsenko@attglobal.net

Phone: 1 (516) 481-7460 – Fax: 1 (516) 481-7967

For YOUR CONVENIENCE and at NO EXTRA CHARGE – OUR SERVICES

can be held at a Funeral Home Near YOU

Shipping to Ukraine and All Eastern Europe.

Self Reliance New York Federal Credit Union

САМОПОМІЧ – НЬЮ ЙОРК Федеральна Кредитова Кооператива

A full service financial institution serving the Ukrainian-American community since 1951!

Low mortgage rates - Multi-family dwelling mortgages

For your convenience a full service branch at: St. Vladimir Parish Center 226, Uniondale Ave.

Hours of operation:

Thursday 9:00 a.m. – 2:00 p.m. Friday 12:00 p.m. – 7:00 p.m. Saturday 9:00 a.m. – 2:00 p.m.

Personal Secured & Signature Tel: 516 565-2393 Fax: 516 565-2097

New & used cars VISA Classic, (Acc. Access by phone) **1-888-735-3735**

Gold & Platinum credit cards For more information visit: www.selfreliance.org

Parish & Community Events 09-11-22

September 11: 53rd Annual Connecticut State Ukrainian Day Festival to be held on the grounds of **St. Basil's Ukrainian Catholic Seminary, 195 Glenbrook Rd. Stamford CT.** Divine Liturgy – 11 AM. After Liturgy enjoy Ukrainian food, music, and concert, visit the arts & crafts exhibits & sales, and the Diocesan Museum as well as the Diocesan Cultural Center. General Admission will be \$5 per person (13 & over). Please call the Seminary tel. (203) 269-5909 for additional information & to order advance sale tickets. **Free & Ample Parking**

September 16-18: XIII Convention of “Mothers in Prayer” with the topic: **“Domestic Church: The Hope to which the Lord calls Us”** will be held in Pokrova UCCC, 6812 Broadview Rd., Parma, OH 44134. **Room reservation in Holiday Inn Hotel before August 15 for special Group rate by tel. #216-524-8050.** Mention: St. Josaphat/Mothers in Prayer. Registrations through e-mail ukrmipusa@gmail.com. Contact tel.: Fr. Mykhaylo Drozdovsky 440-390-2446, mykhaylodrozdovsky@gmail.com; Tetiana Drozdovska 440-667-3798 or Iryna Dorosh 215-939-1948.

DIOCESAN CHARITIES: dear parishioners, in the May & June every year our Diocese of Stamford holds annual appeal for charitable contributions among its faithful in support of the seminary and other diocesan programs. Please, be so kind to give your contribution before the end of June. **To date we have received \$6,555 in Bishop's Fund donations. Since our Parish is assessed \$7,500 by the Bishop's financial office, we will be liable for the \$945 difference. May God bless your generosity for the Church!**

The St. Vladimir Seniors will be meeting on Thursdays at 10:30 AM at the Parish Center. Enjoy a good cup of coffee, delicious homemade desserts and stimulating conversations. Sometimes we feature guest speakers. Catch up on the latest Ukrainian community news & activities. We're never too old to learn!

With the help of God, the plan is to reopen the **Coffee Shop on Sunday, September 18, 2022.** As usual, first week will be free.

IMPORTANT TO REMEMBER FOR EVERYBODY *that before and after the Divine Liturgy it is requested to keep silence in the Church. The Church is the house of God, so do not interrupt those faithful who try to concentrate on the prayer before and after the Liturgy.*

Dear parishioners, Representative of the Village of Hempstead Mr. Fred Sanders notified us that we can park in the Village of Hempstead parking lot next to the Fire House across from the Church as long as there are no activities going on at the Fire House.

Dear parishioners, you may see the broadcasting of Ukrainian Catholic Church on the internet TV, webpage: zhyve.tv or on www.youtube.com.

YOUR WILL: a will is one of the most important documents you will ever sign. Think for a moment about the work your possessions would do for your rewards even in eternity if you will make your will for the support of your Church.

NEW PARISHIONERS: we, as one Parish Family, welcome all new parishioners to our Parish, **Saint Vladimir Ukrainian Catholic Church!** We encourage those who are not registered yet in the list of our Parish family, please, stop by the rectory or introduce yourselves to the priest in the Church after Liturgy for registration. Remember your Church contributions are tax deductible if you are registered in the parish and give your contributions in the envelopes with your name or your registration number.

Prayer for Peace in Ukraine

Lord our God, great and almighty, we your sinful children turn to You with humility in our hearts and bow our heads low before You. We beseech Your loving kindness and abundant blessings upon the nation – the people – of Ukraine during these days of great danger to their safety and well-being.

Our brothers and sisters, o Lord, are once again threatened by aggressors who see them only as simple obstacles blocking the path to the complete domination of the precious land and resources of the country of Ukraine. Strengthen the people as they face this great danger, turning to You in the immeasurably deep faith, trust and love they have placed in You all their lives. Send Your Heavenly Legions, o Lord, commanded by the patron of Kyiv, archangel Michael, to crush the desires of the aggressor, whose desire is to eradicate Your people.

Grant unity of mind, heart and soul, o Lord, to all leaders in public service with those they serve. Unite them all into one, great Christian family, so that together, as brothers and sisters, they may glorify Your majestic name – God in the Holy Trinity – Father, Son and Holy Spirit, now and forever and unto the ages of ages. Amen.

Парафіяльні і Громадські оголошення 11-09-22

11 вересня: 53-й Фестиваль Українського Дня відбудеться на посілости Української Католицької Семінарії Святого Василя Великого, 195 Glenbrook Rd. Stamford CT. Свята Літургія буде відслужена о 11 год. ранку. Після Літургії насолоджуйтесь українськими стравами, музикою і концертом. Відвідайте виставки і продаж мистецьких виробів, Єпархіальний Український Музей і Культурний Центр. Ціна за вступ 5 дол. за особу (13 р. і старші). Щоб замовити квитки наперед, або за інформацією, будь ласка подзвоніть по тел. (203) 269-5909. **Безплатне Паркування.**

16-18 вересня: XIII Конвенція „Матері в Молитві” під заголовком: *„Домашня Церква, як Дорога Втілення Надії, до якої Нас Кличе Господь”* відбудеться в УГКЦ Покрови, 6812 Broadview Rd., Parma, OH 44134. **Попереднє замовлення кімнати в готелі „Holiday Inn” - до 15-го серпня по зниженій груповій ціні по тел. №216-524-8050.** вказати: **St. Josaphat/Mothers in Prayer.** Реєстрація по і-мейлу ukrmipusa@gmail.com. Контактні тел.: о. Михайло Дроздовський 440-390-2446, mykhaylodrozovsky@gmail.com; Тетяна Дроздовська 440-667-3798; або Ірина Дорош 215-939-1948.

ЄПАРХІАЛЬНІ ПОЖЕРТВИ: дорогі парафіяни, кожного року у травні та червні Стемфордська Єпархія звертається з проханням до своїх вірних за жертвами для нашої Єпархії у Стемфорді, семінарії, музею і інших єпархіяльних добродійних цілей. Будь-ласка по вашій можливості зробіть свою пожертву до кінця червня. **На сьогодні ми пожертвували 6555 дол. на Єпархіальний Фонд.** Так як наш обов'язок кожного року жертвувати 7500 дол. То ми будемо змушені доплатити 945 дол. з церковної казни. Нехай Бог благословить вашу жертвенність на церкву!

Обслуговування кавою з булками після Служб Божих у залі під Церквою з Божого благословення відкриємо знову у **неділю 18 вересня, 2022 р.** Як звичайно перший раз обслуговування безкоштовне.

Дорогі парафіяни, ви можете дивитись події і передачі на телебаченні УГКЦ на веб сторінці: zhyve.tv або на www.youtube.com живе.тб.

ВАЖЛИВО ПАМ'ЯТАТИ УСІМ, що перед Службою Божою і після неї слід зберігати тишину в Церкві. Церква – це дім Божий, а тому ми не повинні заважати молитися тим вірним, які моляться перед і після Служби Божої, і просимо виключати свої мобільні телефони перед тим, як зайдете до Церкви.

ВАШЕ ЗАВІЩАННЯ: завіщання – це найважливіший документ, який Ви будь-коли підпишете. Воно може стати виявом вашої особистої оцінки. Задумайтесь на хвилину про ту нагороду, яку може дарувати вам ваше майно навіть у вічності, якщо ви зробите завіщання на підтримку своєї Церкви.

НОВІ ПАРАФІЯНИ: ми, як одна Парафіяльна Родина, вітаємо всіх нових парафіян у нашій Парафії, Українській Католицькій Церкві Святого Володимира Великого! Заохочуємо тих хто ще не записався до нашої Парафіяльної громади, зареєструватись у парафіяльній канцелярії, або підійти до священника в Церкві після Божественної Літургії, щоб заєструватись. Ми з приємністю чекаємо зустрічі з вами. Пам'ятайте, що ваші пожертви на церкву завжди зменшують ваші податки, якщо ви даєте свої пожертви в конвертах з вашим ім'ям, або з реєстраційним номером у парафії.

Молитва за порятунок України

Господи Ісусе Христе, Боже наш! Прийми від нас, недостойних слуг Твоїх, щирю молитву і, пробачивши нам гріхи наші, згадай всіх ворогів наших, які ненавидять і кривдять нас, та з великої милості і справедливості Твоїї врозуми і наверни їх. Невірних та безбожників до християнства та благочестя прихили, а християн навчи ухилятися від зла і творити добрі вчинки. Нас же всіх і Церкву Твою святу всесильною Твоєю рукою від всіляких злих обставин милостиво звільни.

Страждаючи землю Українську від лютих ворогів видимих і невидимих оберігай і воскреси християнську Київську Русь, а від вірних слуг Твоїх, які в терпіннях і смутку день і ніч звертаються до Тебе, багатостраждальні звернення почув, милостивий Боже наш, та виведи з терпіння життя їхнє. Подай нам мир і тишу, любов і утвердження у вірі та швидке примирення людей Твоїх, яких Ти чесною Своєю Кров'ю відкупив. А тим, хто відступився від Тебе, та не шукає Тебе, - прояви Себе, щоб ніхто з них не загинув, але розумом до істини прийшов та врятувався. Щоб ми всі разом з однаковими думками та в безперестанній любові прославляли Пресвяте Ім'я Твоє, бо Ти є терпеливий і не злобний Господи, на віки вічні. Амінь.

Хрест Піднесений, щоб Увесь Світ міг Бачити

Хрест піднятий і стоїть над землею, який до недавньої злоби приховувався. Він піднятий не для того, щоб одержати славу, (За яку Христос бив прибитий цвяхами до нього, яку більшу славу він може мати?) але щоб віддати славу Богу, який поклоняємий на ньому і проголошений ним.

Не дивно, що Церква радіє в хресті Христовім і одягається у святковий одяг, виявляючи свою красу невісти, як вона вшановує цей день. Ні не дивно, що цей великий натовп людей зібрався разом сьогодні, щоб побачити хрест виставлений на височині і поклонитися Христові, якого вони бачили піднесеного на ньому. Бо хрест виставлений в наміренні бути піднесеним і піднесений, щоб бути видимим.

Який хрест? Хрест, котрий недавно ще був захований на місці названому „Череп”, а тепер повсюди обожнюваний. Це є те, чому ми радіємо сьогодні; це те, що ми святкуємо; це пункт теперішнього свята; це прояв таїнства.

Бо цей захований і життєдайний хрест повинен бути виставлений, поставлений на висоті, як місто на височині, або світильник на свічнику, щоб весь світ міг бачити.

Св. Андрій Критський